

SENAT DE BELGIQUE**SESSION DE 1979-1980**

18 OCTOBRE 1979

Proposition de loi tendant à garantir le plein exercice des droits de l'homme

(Déposée par MM. Kevers et Vandewiele)

DEVELOPPEMENTS

La présente proposition de loi a été réintroduite à la Chambre des Représentants le 28 juin dernier sous le n° 214 (S.E. 1979) n° 1. Sa portée est d'une telle importance qu'elle ne peut laisser indifférent le Sénat.

C'est la raison pour laquelle il nous paraît opportun de l'introduire à notre tour.

La défense des libertés démocratiques de plus en plus bafouées à travers le monde, la promotion de l'homme, de tout homme et de tous les hommes, sont les objectifs premiers de ceux qui se réclament du personnalisme.

J. KEVERS.

**

PROPOSITION DE LOI**ARTICLE 1^{er}**

Un article 151bis, rédigé comme suit, est inséré dans le Code pénal :

« Article 151bis. — Sera puni d'un emprisonnement de huit jours à deux mois et d'une amende de 26 à 500 francs,

R. A 11596

BELGISCHE SENAAT**ZITTING 1979-1980**

18 OKTOBER 1979

Voorstel van wet houdende maatregelen om te waarborgen dat de rechten van de mens ten volle kunnen worden uitgeoefend

(Ingediend door de heren Kevers en Vandewiele)

TOELICHTING

Dit wetsvoorstel werd op 28 juni jl. opnieuw ingediend bij de Kamer van Volksvertegenwoordigers onder nr. 214 (B.Z. 1979) nr. 1. Het is zo belangrijk dat het de Senaat niet onverschillig kan laten.

Daarom lijkt het ons wenselijk het op onze beurt in te dienen.

De verdediging van de democratische vrijheden, die in de hele wereld steeds meer worden geschonden en de bevrijding van de mens, van iedere mens en van alle mensen, zijn de voornaamste doelstellingen van hen die zich beroepen op het personalisme.

**

VOORSTEL VAN WET**ARTIKEL 1**

In het Strafwetboek wordt een artikel 151bis ingevoegd, luidend als volgt :

« Artikel 151bis. — Met gevangenisstraf van acht dagen tot twee maanden en met geldboete van 26 frank tot

R. A 11596

ou de l'une de ces peines seulement, tout fonctionnaire ou officier public, tout dépositaire ou agent de l'autorité ou de la force publique, tout agent d'un service public qui, en raison de l'appartenance ou de la non-appartenance raciale, religieuse ou ethnique ou de la qualité d'étranger d'une personne, lui aura sciemment refusé l'exercice d'un droit ou d'une liberté auxquels elle peut prétendre.

Les mêmes peines seront applicables lorsque les faits auront été commis à l'égard d'une association ou d'une société ou de leurs membres en raison de l'appartenance ou de la non-appartenance raciale, religieuse ou ethnique ou de la qualité d'étranger de ces membres ou d'une partie d'entre eux.

Tout établissement d'utilité publique et toute association ayant la personnalité juridique, se proposant par ses statuts de combattre la haine envers les personnes en raison de leur appartenance ou de leur non-appartenance à une race, à une religion ou à une ethnie déterminée, est habilitée à se constituer partie civile et à exercer les droits réservés à la partie civile relativement aux faits de nature à nuire aux intérêts qu'elle s'est donné pour mission de défendre. »

ART. 2

Un article 448bis, rédigé comme suit, est inséré dans le même Code :

« Article 448bis. — Quiconque, soit dans les lieux ou réunions publics, par discours, cris ou menaces, soit par des écrits, des imprimés, des images ou emblèmes quelconques qui auront été affichés, distribués ou vendus, mis en vente ou exposés aux regards du public, par des films, des chants ou par l'organisation de cortèges ou la participation à ceux-ci, aura provoqué ou tenté de provoquer à la haine ou à la violence à l'égard des personnes en raison de leur appartenance ou non-appartenance raciale, religieuse ou ethnique ou de leur qualité d'étranger, sera puni d'un emprisonnement de huit jours à deux mois et d'une amende de 26 à 500 francs ou d'une de ces peines seulement. »

ART. 3

Un article 449bis, rédigé comme suit, est inséré dans le même Code :

« Article 449bis. — Seront punis d'un emprisonnement de huit jours à deux mois et d'une amende de 26 à 500 francs ou d'une de ces peines seulement :

1^o Toute personne, fournissant ou offrant de fournir, soit un bien, soit la jouissance de celui-ci, soit un service, qui sans motif légitime, l'aura refusé soit par elle-même, soit par un préposé ou aura donné publicité à son intention de le refuser, en raison de l'appartenance ou de la non-appartenance raciale, religieuse ou ethnique ou de la qualité d'étranger de celui qui le requiert ou qui le requerrait ou aura soumis son offre à une condition fondée sur l'appartenance ou la non-appartenance raciale, religieuse ou ethnique ou la qualité d'étranger;

500 frank or met één van die straffen alleen wordt gestraft ieder openbaar ambtenaar, ieder drager of agent van het openbaar gezag of van de openbare macht, ieder ambtenaar in overheidsdienst, die een persoon, wegens het feit dat die al dan niet tot een bepaald ras, godsdienst of volk behoort of de staat van vreemdeling heeft, wetens de uitoefening van een recht of een vrijheid ontzegt waarop die persoon aanspraak kan maken.

Dezelfde straffen zijn van toepassing wanneer de feiten begaan zijn ten opzichte van een vereniging of een maatschappij of van leden daarvan wegens het al dan niet behoren tot een ras, godsdienst of volk of wegens de staat van vreemdeling van die leden of een deel van hen.

Iedere instelling ten algemeen nutte en iedere vereniging met rechtspersoonlijkheid, die zich statutair tot doel stellen de door het al dan niet behoren tot een bepaald ras, godsdienst of volk ingegeven haat tegen personen te bestrijden, zijn bevoegd om zich burgerlijke partij te stellen en de rechten uit te oefenen die voor de burgerlijke partij zijn voorbehouden in verband met feiten die de belangen kunnen schaden welke zij zich voorgenomen hebben te verdedigen. »

ART. 2

In hetzelfde Wetboek wordt een artikel 448bis ingevoegd, luidend als volgt :

« Artikel 448bis. — Hij die hetzij in openbare plaatsen of bijeenkomsten, door redevoeringen, kreten of bedreigingen, hetzij door geschriften, drukwerk, prenten of zinnebeelden, die aangeplakt, verspreid of verkocht, te koop geboden of openlijk tentoongesteld worden, door films, liederen of de organisatie van, resp. de deelneming aan optochten, haat of geweld verwekt of tracht te verwekken tegen personen omdat zij al dan niet tot een bepaald ras, godsdienst of volk behoren of vreemdelingen zijn, wordt gestraft met gevangenisstraf van acht dagen tot twee maanden en met geldboete van 26 frank tot 500 frank or met één van die straffen alleen. »

ART. 3

In hetzelfde Wetboek wordt een artikel 449bis ingevoegd, luidend als volgt :

« Artikel 449bis. — Met gevangenisstraf van acht dagen tot twee maanden en met geldboete van 26 tot 500 frank or met één van die straffen alleen wordt gestraft :

1^o Hij die goederen, het genot ervan, of diensten levert of aanbiedt die te leveren en die zonder wettige redenen goederen of diensten persoonlijk of door een aangestelde weigert te leveren of ruchtbaarheid geeft aan zijn bedoeling ze te weigeren, aan degene die hem daarom vraagt of mocht vragen, omdat deze tot een bepaald ras, godsdienst of volk behoort of vreemdeling is of zijn offerte afhankelijk stelt van een voorwaarde die gebaseerd is op het al dan niet behoren tot een bepaald ras, godsdienst of volk dan wel op de hoedanigheid van vreemdeling;

2^e Toute personne qui, dans les conditions visées au 1^o, aura, sans motif légitime, refusé un bien ou la jouissance d'un bien ou un service, soit donné de la publicité à son intention de le refuser à une association ou à une société, ou à leurs membres en raison de l'appartenance ou de la non-appartenance raciale, religieuse ou ethnique ou de la qualité d'étranger de ses membres ou d'une partie d'entre eux;

3^e Toute personne amenée par sa profession ou ses fonctions à employer pour elle-même ou pour autrui, un ou plusieurs préposés qui, sauf motif légitime, aura refusé d'embaucher ou aura licencié une personne en raison de son appartenance ou de sa non-appartenance raciale, religieuse ou ethnique ou en raison de sa qualité d'étranger.

Le tribunal, en cas de récidive, pourra ordonner que la décision de condamnation soit publiée intégralement ou par extraits dans les journaux qu'il désigne et affichée en caractères très apparents dans le lieu qu'il indique, notamment au siège de l'établissement où le délit a été commis ou au domicile du condamné, le tout aux frais du condamné. »

ART. 4

L'article 450 du même Code est complété par les dispositions suivantes :

« Toutefois, la poursuite pourra être exercée d'office par le ministère public lorsque l'injure aura été commise envers des personnes en raison de leur appartenance ou non-appartenance raciale, religieuse ou ethnique ou de leur qualité d'étranger.

Tout établissement d'utilité publique et toute association ayant la personnalité juridique, se proposant par ses statuts de combattre la haine entre les personnes en raison de leur appartenance ou de leur non-appartenance raciale, religieuse ou ethnique ou de leur qualité d'étranger, est habilitée à se constituer partie civile et à exercer les droits réservés à la partie relativement aux faits de nature à nuire aux intérêts qu'elle s'est donné pour mission de défendre. »

ART. 5

Un article 4bis, rédigé comme suit, est inséré dans le décret du 20 juillet 1831 sur la presse :

« Article 4bis. — Seront punis d'un emprisonnement de huit jours à deux mois et d'une amende de 26 à 500 francs ou d'une de ces peines seulement, ceux qui auront commis des injures, provoqué ou tenté de provoquer à la haine ou à la violence à l'égard de personnes en raison de leur appartenance ou de leur non-appartenance raciale, religieuse ou ethnique ou en raison de leur qualité d'étranger. »

ART. 6

L'article 10 du même décret est complété par la disposition suivante :

2^o Hij die onder de in 1^o bedoelde voorwaarden zonder wettige redenen hetzij weigert goederen of het genot daarvan, of diensten te leveren, hetzij ruchtbaarheid geeft aan zijn bedoeling ze te weigeren aan een vereniging of een maatschappij of aan de leden ervan, omdat die leden of sommigen onder hen al dan niet tot een bepaald ras, godsdienst of volk behoren of vreemdeling zijn;

3^o Hij die beroeps- of ambtshalve voor eigen rekening of voor rekening van een derde een of meer werknemers te werk stelt en zonder wettige reden weigert een persoon aan te werven of hem heeft ontslagen omdat die al dan niet tot een bepaald ras, godsdienst of volk behoort of vreemdeling is.

De rechtbank kan in geval van herhaling bevelen dat het veroordelend vonnis geheel of bij uitreksel wordt opgenomen in de door haar aangewezen dagbladen en op zeer duidelijke wijze wordt aangeplakt op de door haar aangewezen plaats, met name ten zetel van de instelling waar het misdrijf is gepleegd of de woonplaats van de veroordeelde, een en ander op kosten van de veroordeelde. »

ART. 4

Artikel 450 van hetzelfde Wetboek wordt aangevuld met de volgende bepalingen :

« Vervolgingen mogen evenwel ambtshalve door het Openbaar Ministerie worden ingesteld, wanneer de belediging geuit is tegen personen omdat zij al dan niet tot een bepaald ras, godsdienst of volk behoren of vreemdelingen zijn.

Iedere instelling ten algemeen nutte en iedere vereniging met rechtspersoonlijkheid die zich statutair tot doel stellen de door het al dan niet behoren tot een bepaald ras, godsdienst of volk ingegeven haat tegen personen te bestrijden, zijn bevoegd om zich burgerlijke partij te stellen en de rechten uit te oefenen die voor de burgerlijke partij zijn voorbehouden in verband met feiten die de belangen kunnen schaden welke zij zich voorgenomen hebben te verdedigen. »

ART. 5

In het decreet van 20 juli 1831 op de drukpers wordt een artikel 4bis ingevoegd, luidend als volgt :

« Artikel 4bis. — Met gevangenisstraf van acht dagen tot twee maanden el. met geldboete van 26 tot 500 frank of met één van die straffen alleen worden gestraft zij die beledigingen uiten, haat of geweld verwekken of trachten te verwekken tegen personen omdat die al dan niet tot een bepaald ras, godsdienst of volk behoren of vreemdelingen zijn. »

ART. 6

Artikel 10 van hetzelfde decreet wordt aangevuld met volgende bepaling :

« Toutefois, la poursuite pourra être exercée d'office par le ministère public lorsque l'injure aura été commise envers des personnes en raison de leur appartenance ou de leur non-appartenance raciale, religieuse ou ethnique ou de leur qualité d'étranger. »

J. KEVERS.
M. VANDEWIELE.

« Vervolgingen kunnen evenwel ambtshalve door het Openbaar Ministerie worden ingesteld, wanneer de belediging geuit is tegen personen omdat zij al dan niet tot een bepaald ras, godsdienst of volk behoren of vreemdelingen zijn. »